

# Canal

## Le cœur historique de Verviers palpite à nouveau

Depuis le mois de juin, une statue représentant le « Chat Volant » – don du Rotary à la Ville pour ses 75 ans d'existence – orne la place se trouvant en face de l'établissement scolaire Sainte-Claire. Le placement de cette œuvre en cet endroit participe de la volonté du Collège communal de redonner au cœur historique – entre la place du Marché et la place Sommeleville – un nouvel attrait.

Plusieurs éléments accompagnent ou accompagneront, dans les prochains mois ce mouvement de fond.

En effet, la restauration de l'Hôtel de Ville – terminée à présent – rend à ce bâtiment appartenant au patrimoine exceptionnel de la Région wallonne un nouveau lustre. Dans la foulée la première phase du réaménagement de la place du Marché sera menée dès le début de 2012.

Un peu en contrebas, l'ancienne Halle qui abrita naguère le Commissariat de Police sera transformée en un superbe ensemble de logements. Les travaux commenceront bientôt dès réception du permis d'urbanisme.

Par ailleurs, l'opération de revitalisation de la rue de Heusy – dont les premiers travaux sont attendus pour l'automne prochain – améliorera cette entrée dans le cœur historique de la Ville.

En quittant l'Hôtel de Ville vers la place Sommeleville divers jalons seront posés au cours des prochaines années : le réaménagement de la place se trouvant en face de l'école Sainte-Claire, la réalisation d'un nouveau parking à la Lainière.

Enfin la restauration de l'Hôtel de Biolley qui deviendra le grand musée de Verviers et de la Chapelle Sainte-Anne entraîneront une reconfiguration de la place Sommeleville et donc de l'entrée Est de la Ville.

A l'inverse du « Chat Volant », tous ces éléments qui se mettent en place ne sont pas une légende. C'est la réalité de demain des Verviétois.

Claude DESAMA,  
Bourgmestre  
de Verviers



Le magazine d'information de la Ville de Verviers



CanalV



Photo de couverture : L'Hôtel de Ville rénové

## Sommaire

Eliane Reyes rend hommage à Franz Liszt au musée..... 2

Verviers aime les abeilles..... 3

Dossier : Agenda 21 Local  
Une charte d'orientation pour un développement durable.... 4

Isol'Hodimont : réduisez vos factures d'énergie !..... 7

Verviers accueille la journée mondiale des sourds..... 8

Le nouveau Conseil Communal des enfants est installé !..... 9

Ecoliers cherchent papys et mamys pour ateliers lecture..... 9

Bilan annuel du CPAS..... 10

Le salon de l'emploi le 13 octobre à Verviers..... 11

«Des pierres et des lettres» au programme des 23<sup>èmes</sup> journées du patrimoine..... 12

Halte aux mariages forcés et aux crimes d'honneur..... 13

Zone de police Vesdre : Les plans de sécurité de quartier sont en ligne !..... 13

La Zone Vesdre se met au paiement mobile..... 14

La météo se déchaîne Le S.R.I reste à votre écoute..... 15

Des hommes s'engagent contre les violences faites aux femmes..... 15

Agenda..... 16

# Eliane Reyes rend hommage à Franz Liszt au musée

*L'année 2011 sera une « année Liszt ». C'est l'année du bicentenaire de la naissance de Franz Liszt, le 22 octobre 1811, en Hongrie. Le samedi 17 septembre à 20 heures, le musée célébrera cet anniversaire par une soirée consacrée au compositeur, avec une conférence de Jeannine Gillard et un concert d'Eliane Reyes.*

Jeannine Gillard, professeur de piano et maman d'Eliane Reyes nous présentera la vie et l'œuvre de ce génie qu'elle admire avec passion. Cette présentation sera brillamment illustrée d'extraits musicaux interprétés au piano par Eliane Reyes.

En fin de programme, Eliane Reyes nous interprétera l'intégralité d'une composition de Liszt consacrée au thème de l'eau.

Née à Verviers en 1977, Eliane Reyes donne son premier concert à l'âge de cinq ans. Elle a donc déjà derrière elle une longue et prestigieuse carrière internationale. Après une formation auprès des maîtres les plus réputés, lauréate de plusieurs concours internationaux, elle participe à des concerts dans le monde entier. Elle est actuellement professeur au Conservatoire National Supérieur de Musique de Paris.

Mais pourquoi évoquer Liszt au Musée de Verviers ? C'est que le musée possède un beau portrait de Lola Montès, aventurière célèbre liée à l'artiste le temps d'un amour. Ce tableau, œuvre d'Alfred de Dreux, sera également à l'honneur au cours de la soirée...



Le samedi 17 octobre 2011  
à 20 heures

Au Musée des Beaux-Arts  
et de la Céramique,  
rue Renier 17 à Verviers

Tél. : 087/33 16 95

# Verviers aime les abeilles

*Au printemps dernier, le Collège communal a décidé d'adhérer au projet « Commune Maya ». Ce projet initié et subventionné par la Région wallonne, vise à reconstituer dans nos paysages des espaces riches en plantes mellifères afin de lutter contre la régression des abeilles.*



La régression inquiétante de nos abeilles est surtout due à la diminution de leurs ressources alimentaires. Le pollen est l'unique source de protéines des abeilles. Le manque de pollen a des conséquences sur le développement des larves, la taille, la durée de vie des abeilles ouvrières et leurs défenses immunitaires. Les abeilles ont donc besoin de pollen en quantité, en diversité et en qualité. L'activité de pollinisation est également essentielle pour notre agriculture.

La Ville de Verviers, via son PCDN s'est donc engagée à être une « commune Maya ». C'est-à-dire à réaliser, chaque année des plantations ou semis de végétaux mellifères sur le territoire communal : arbres fruitiers, prés fleu-

ris ou haies mellifères. Un ensemble de plantations mellifères verra bientôt le jour sur un terrain communal d'Ensisval. Depuis l'adhésion au « plan Maya » le service de l'Urbanisme impose dans certains cas des arbres ou arbustes mellifères. Le PCDN rencontrera prochainement les apiculteurs et les associations concernées afin d'identifier les attentes de chacun et de mettre en place des solutions. Une campagne annuelle de sensibilisation sera menée auprès des enfants et des adultes par le biais du Canal V, des toutes-boîtes, d'expositions, ... Une semaine de l'abeille est aussi prévue. Chaque année, le projet prévoit d'autres actions plus pointues comme par exemple l'abandon des pesticides sur les espaces communaux dès la troisième année.



→ Renseignements :  
PCDN :  
087/32 55 75

# Agenda 21 Local

## Une charte d'orientation pour un développement durable

*La Ville de Verviers s'est engagée en faveur du développement durable par la réalisation d'un Agenda 21 Local qui constitue autant un défi à relever par et pour ses habitants qu'un projet d'actions à mener pour le 21<sup>ème</sup> siècle.*

L'agenda 21 Local est un processus stratégique dynamique visant à développer la commune dans le respect des principes de développement durable. Pour rappel, le développement durable est un « développement » qui répond aux besoins du présent sans compromettre la capacité des générations futures de répondre aux leurs. Inspiré par la conférence sur le climat de Rio et relayé au niveau européen, fédéral et régional, le concept de développement durable consiste entre autre à :

- Permettre un développement économique viable, source de revenu et d'activité, respectueux de l'environnement et des travailleurs.
- Garantir une gestion adaptée de l'environnement par une consommation raisonnée des ressources et une préservation des cadres de vie.
- Assurer la solidarité et l'équité sociale entre les différentes classes sociales, générationnelles et professionnelles
- Apporter une gouvernance saine, ouverte à la participation et à la concertation, dans une démarche citoyenne responsable et impliquée.

Il s'agit d'un document de références, d'analyse, d'intentions, d'actions dans la lignée des autres outils communaux, qui vise notamment à :

- Introduire la philosophie du développement durable, pour un territoire, dans

son fonctionnement quotidien.

- Fédérer la collectivité autour d'un projet commun organisé.
- Assurer une cohérence des choix et des actions menés.
- Développer la participation et la concertation de tous les acteurs.

L'élaboration d'un **Agenda 21 Local** se déroule en deux phases majeures. La première établit un diagnostic, un état des lieux de la situation, la seconde identifie des objectifs à poursuivre et les actions concrètes à mener. L'**Agenda 21 Local** de Verviers en est seulement à ses débuts. Ainsi, la démarche actuelle de diagnostic, nécessite de s'appuyer



sur une concertation avec ses habitants : citoyens, administrations, politiques, associations, acteurs de terrain,.... Le but est d'identifier ensemble les principaux enjeux, aussi divers et variés soient-ils, auxquels la Ville et ses habitants sont confrontés au quotidien, et d'ébaucher quelques pistes d'action à poursuivre pour y répondre.

**4 thèmes majeurs** sont identifiés comme piliers de l'Agenda 21 Local verviétois :

la vie en société

la citoyenneté

le cadre de vie

le développement économique

#### Comment participer ?

Répondez au questionnaire page 6 et renvoyez-le avant le 30 septembre 2011 :

- Via le site internet [www.agenda21verviers.be](http://www.agenda21verviers.be)
- Par la poste à l'Administration communale, 55 place du Marché à 4800 Verviers
- En le déposant à l'accueil, au 55 place du Marché ou au Service Environnement, 2 Pont Sommeville à 4800 Verviers.

Vous pouvez y joindre une annexe pour développer vos réflexions, suggestions ou remarques personnelles.

**Merci pour votre collaboration !**



# Agenda 21 Local



## Questionnaire - diagnostic

Dans quel quartier de Verviers habitez-vous ? .....

Pour chacun des 4 piliers

Entourez en trait plein — un point fort - atout de notre ville

Entourez en pointillé ..... un point faible - problème de notre ville

Vous souhaitez apporter des précisions ? Vous avez des pistes d'actions à suggérer pour améliorer la situation ? Faites-nous en part !

Si la place manque, n'hésitez pas à développer sur une feuille annexe.

<b>Vie en société</b>	<b>Cohésion sociale – Solidarité</b>	.....
	Intégration	.....
	Enseignement	.....
	Sport	.....
	Santé	.....
	Culture	.....
<b>Citoyenneté</b>	Sécurité	.....
	Participation citoyenne	.....
	Bonne gouvernance	.....
	Politique des quartiers	.....
	Image de la ville	.....
<b>Cadre de vie</b>	Logement	.....
	Environnement	.....
	Propreté	.....
	Énergie	.....
	Aménagement du territoire	.....
	Mobilité	.....
	Patrimoine	.....
<b>Economie</b>	Emploi	.....
	Entreprises	.....
	Commerce	.....
	Tourisme	.....

Certains thèmes ont été oubliés selon vous ? .....

Vous souhaitez vous investir dans la réalisation de l'A21L ? Inscrivez vos motivations et coordonnées

.....



# Isol'Hodimont : réduisez vos factures d'énergie !



*Vous habitez le quartier de Hodimont ? Vous désirez diminuer vos consommations, réduire vos factures d'énergie ? Le projet SUN Energie vous propose un accompagnement et divers services gratuits qui vous faciliteront la vie.*

## Vous êtes propriétaire ?

### Vous pouvez bénéficier :

- D'un audit et /ou d'un certificat énergétique à prix intéressant
- De conseils techniques gratuits donnés par des experts
- De devis réalisés par des entrepreneurs compétents,...

En participant aux différents groupes d'achat, vous ferez baisser les prix, vous serez bien encadrés et vous gagnerez du temps.

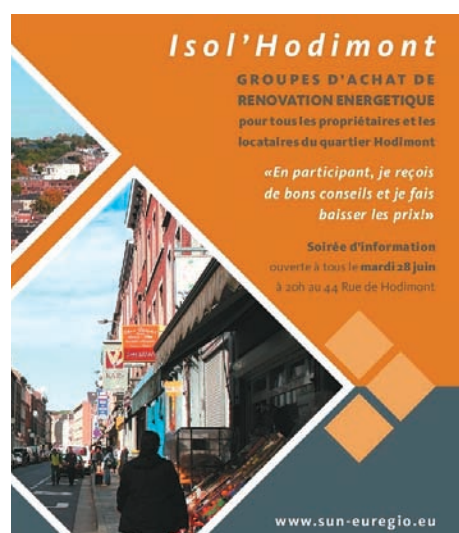
## Vous êtes locataire ?

**N'hésitez-pas à parler de ce projet à votre propriétaire.** Vous

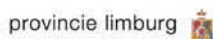
### pouvez aussi demander gratuitement :

- Un mini-audit énergétique de votre logement
- Une séance d'information sur les économies d'énergie
- Une prime pour travaux économiseurs d'énergie, ...

En participant, vous recevrez bons conseils et trucs et astuces pour réduire vos consommations et vous pourrez faire réaliser des travaux gratuitement dans le logement que vous occupez.



Infos : Frédéric Bisschops • Tél. : 0497 572 533 • Frederic.bisschops@sun-euregio.eu



## AÎNÉS

# Seniors, cultivez-vous !

L'Université du 3ème âge, ce sont des cours de culture générale proposés par le service des Aînés de septembre à juin et assurés par des professeurs qualifiés. Les thèmes de cette année : « Exploration musicale » (1ère et 2ème année), « Civilisation

médiévale » (la période gothique), « Latin » (1ère et 3ème année), « Les religions monothéistes », « Civilisation gréco-romaine », « Aromathérapie » et « Racine d'antan et cuisine nouvelle ».



Infos et réservations :  
Tél. : 087/32 53 97

# Verviers accueille la journée mondiale des sourds

*La Fédération Francophone des Sourds organise chaque année sa journée mondiale. Elle se déroulera à Verviers le 24 septembre prochain.*

Pour la communauté sourde, cette manifestation est des plus importantes car elle permet de sensibiliser, d'informer et de rendre visible le monde des sourds aussi bien au travers des associations qu'auprès du grand public. De nombreuses animations seront proposées dans un esprit festif et culturel. Cet événement constituera également un faire-valoir indéniable pour la vie associative des personnes sourdes habitant Verviers et sa région.

La journée du 24 septembre se déroulera à l'Athénée Thil lorrain. Une série d'activités seront proposées de 10h à 21h, une conférence « Séniors sourds » à 11h, un cortège à travers le centre ville pour sensibiliser la population (départ à 15h), une conférence à 16h30 et une représentation théâtrale à 21h. Cette journée sera précédée d'animations les 20, 21 et 22 septembre sur rendez-vous, atelier en langue des signes, conférence sur l'emploi et la surdité ainsi que sur l'accessibilité.



**Pour plus  
de renseignements,  
service de  
l'Égalité des Chances  
087/32 52 17**



# Le nouveau Conseil Communal des enfants est installé !

**Le mandat des nouveaux Conseillers prendra fin en juin 2013. Ils disposeront donc de deux années scolaires complètes pour mener à bien leurs projets.**

Les élus sont Valentin Angenot, Nicolas Bricteux, Perrine Gérard, Joyce Nogueira, Célestine Schoonbroodt,

Gregory Dasnois, Léa Dolne, Hugo Faulisi, Laura Reichel, Remy Cormann, Simon Geron, Catherine Honnay, Loup Wergifosse, Mathilde Dosogne, Hugo Duvivier, Tiffany Tollardo, Juliette Beckers, Anne-Sophie Gatas, Sébastien Litt, Victoria Cavalino, Kessy Cornet, Khalil Mohssen, Lucie Schwaiger, Hugo Stempien, Lisy Thonart, Ouardia Bouguenna,

Sacha Oleffe, Julien Lejeune, Tristan Van Weersch, Nouhaila Najdawi, Camille Namotte, Inès Jacques, Redouane Zouzoula, Sam Heck, Fatima Ahrika, Sofian Ben Hdech, Mehdy Qessouri.

**Bon travail !**



↓  
**Infos :**  
**Service de la Jeunesse**  
Tél. : 087/32 52 69  
087/32 52 98

## Ecoliers cherchent papys et mamys pour ateliers lecture

Depuis dix ans le Service de Prévention de la Ville de Verviers organise des ateliers livres pour les enfants de maternelle avec des personnes bénévoles, pour la plupart retraités. Ceux-ci se rendent dans les classes pour animer des ateliers auprès des

tout-petits : lecture, chants comptines... Si ce projet vous intéresse et que vous avez un peu de temps à partager avec les enfants, soit une heure par semaine auprès des enfants et deux heures par mois avec les animateurs, venez nous rejoindre !



➔ **Infos :**  
**Service de Prévention**  
087/35 37 25

# Bilan annuel du CPAS

*Le CPAS de Verviers vient de présenter son rapport annuel au Conseil de l'Action Sociale. La pauvreté mérite toute notre attention, mais depuis quelques années, son évolution est incontestablement plus favorable que dans d'autres grands centres urbains.*

Une observation s'impose d'emblée : depuis 4 ans, l'augmentation du nombre de personnes à charge de notre CPAS est moindre que d'autres grandes villes wallonnes.

Le rapport pointe aussi les effets néfastes de l'engorgement des centres FEDASIL accueillant les primo-arrivants. Faute de place dans ces centres, cette population fragilisée se répartit dans les centres urbains. Si Verviers ne fait pas exception à la règle, les chiffres montrent également que notre ville n'accueille pas plus de candidats réfugiés qu'ailleurs. A titre d'exemple, « l'aide sociale équivalente »

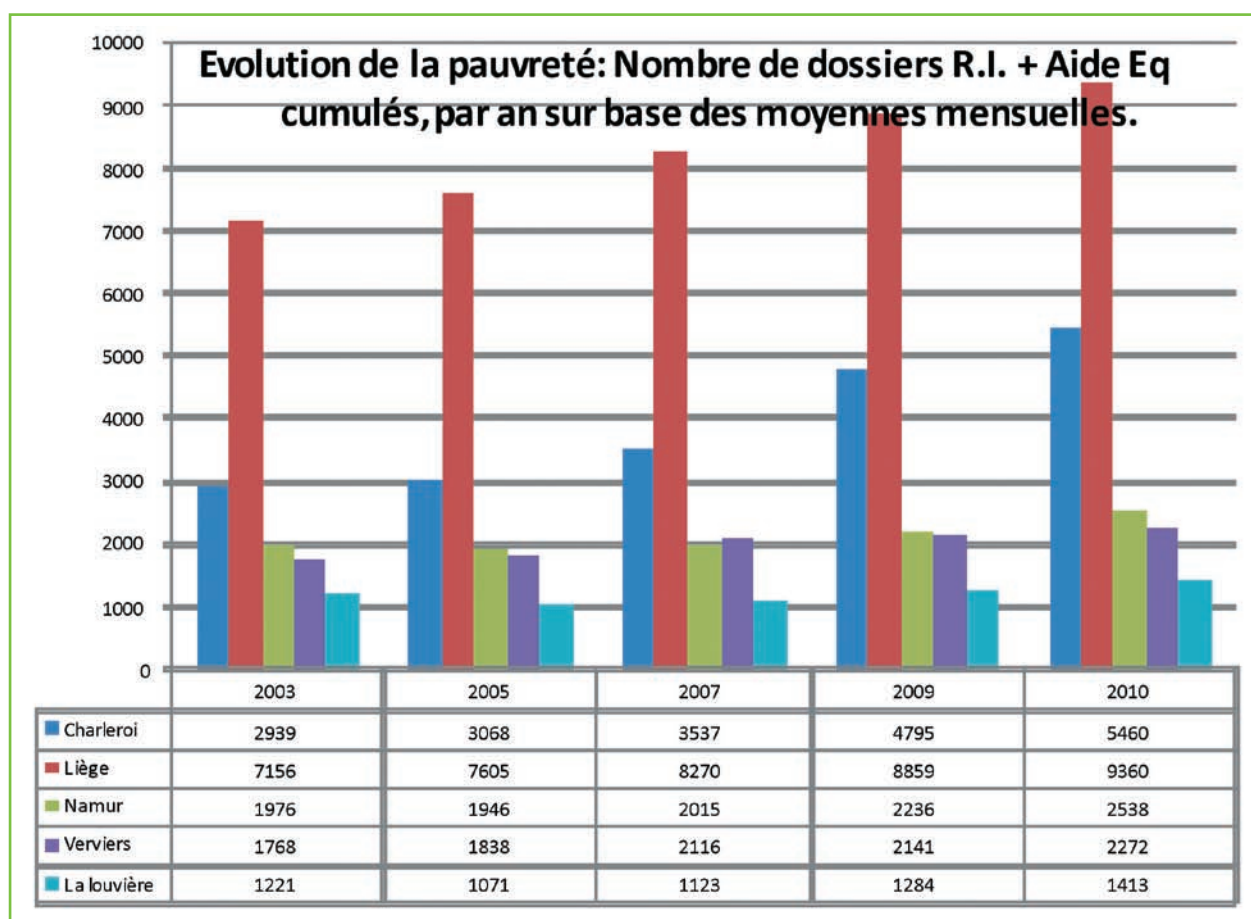
accordée aux personnes ayant des titres de séjour de maximum 5 ans, a augmenté chez nous de 61 dossiers entre 2007 et 2010 (sur base de moyennes mensuelles), contre une augmentation de 233 dossiers à Namur, et de 487 dossiers à Liège, sur les mêmes bases de comparaison.

En ce qui concerne le revenu d'intégration, notre ville connaît actuellement un tassement qui ne se rencontre dans aucune autre grande ville de Wallonie, malgré la problématique des sanctions chômage qui reste importante et pré-occupante.

La pauvreté à Verviers reste à un niveau élevé mais il faut constater que son évolution y est plus favorable que dans les autres centres urbains de Wallonie.

La combinaison de plusieurs facteurs explique ce mouvement général :

- la politique menée par le CPAS qui se fonde sur une analyse sociale affinée de chaque dossier,
- une réelle individualisation de l'aide à chaque situation,
- l'accentuation donnée à l'insertion socioprofessionnelle.



# Le salon de l'emploi le 13 octobre à Verviers

*Mieux qu'un salon ordinaire, ce salon proposera une série d'activités concrètes et conviviales pour découvrir de nouveaux métiers et rencontrer directement une vingtaine d'entreprises qui engagent.*

Le salon ouvrira ses portes le jeudi 13 octobre de 9h30 à 17h, dans les locaux des centres de compétences Forem Formation Polygone de l'Eau/FormAlim, rue de Limbourg 41 b à Verviers.

**Au programme :** des conférences, des tests en langues, des découvertes de métiers, des informations sur le travail à l'étranger, la création d'activité, la présence de gros recruteurs (la Défense, la Police, ...).

Des navettes gratuites sont prévues au départ de la gare de Verviers Central et de la Maison de l'Emploi de Stavelot.

## Préparez-vous !

Pour multiplier vos chances de trouver un emploi sur place ou la formation qui vous convient :

- surfer sur [www.leforem.be](http://www.leforem.be) pour découvrir les offres d'emploi du salon et le programme complet des activités
- Venez retravailler votre cv et vous apprêtez à rencontrer les employeurs lors d'une séance d'information au Carrefour Emploi Formation de Verviers (rue du collège) organisée les 4, 6 et 7 octobre. Inscription obligatoire au 087/590.300.



→ **Toutes les infos sur  
[www.leforem.be](http://www.leforem.be)  
0800/93947 de 8h à 17h  
Entrée gratuite**

# Salon de l'économie sociale à Verviers le 30 septembre

L'Institut de Développement Européen de l'Economie Sociale organisera le 30 septembre, de 10h à 17h, son premier salon de l'économie sociale à l'École Polytechnique de Verviers (rue aux laines 69).

En partenariat avec la Ville de Verviers, ce salon proposera différentes initiatives d'économie alternative. Vous pourrez y rencontrer les principaux acteurs de terrain,

les entreprises et les associations (Terre, Damnet, Sima, Oxfam, etc...). Etudiants, porteurs de projets et personnes sensibles aux alternatives économiques y trouveront assurément de quoi les intéresser.

→ **Infos : 087/33 74 88**



# «Des pierres et des lettres» au programme des 23<sup>èmes</sup> Journées du Patrimoine

Les 10 et 11 septembre, l'Association des Guides de l'Arrondissement de Verviers proposera une série de visites guidées à l'occasion des Journées du Patrimoine. Celles-ci mettront à l'honneur de grandes figures verviétoises.

• **Sur les pas de Pierre Fluche et du mouvement ouvrier verviétois**

C'est sur les pas de Pierre Fluche, né en 1867 à Hodimont, que nous évoquerons les années de luttes ouvrières et que nous partirons à la découverte de ces lieux, témoins d'une époque (bâtiment du Chat, Cité des Grandes Rames notamment). **Samedi 10/09 à 15h, dimanche 11/09 à 10h30 et 15h. Départ : place du Martyr.**

• **La promenade des Récollets**

L'AGAV propose de suivre l'itinéraire d'un adolescent verviétois, Michel Graindorge, aujourd'hui avocat, mais aussi chroniqueur

et philosophe. Un destin qui se joue près de la Vesdre au hasard d'une promenade, «La promenade des Récollets». **Samedi 10/09 et dimanche 11/09 à 14h. Départ : Chaussée de Heusy 83 (entrée de la prison).**

• **Poètes Wallons au détour de Verviers**

Le wallon est une langue de chez nous, pétillante, chantante, savoureuse et chaleureuse. Cette promenade dans Verviers sera une vraie dégustation du parler wallon. (Il n'est pas requis de le parler soi-même pour suivre la visite). **Samedi 10/09 à 16h.**

**et dimanche 11/09 à 10h30 et 16h. Départ : Place Saint-Remacle.**

• **Promenade littéraire au cimetière de Verviers**

Le cimetière de Verviers porte l'empreinte de l'industrie locale et de la vie culturelle intense. Nous ne connaissons plus la maison natale de nombreux artistes verviétois mais bien leur dernière demeure située dans les allées bourgeoises du champ de repos. Ce sera l'occasion de les saluer en évoquant quelques fragments de leurs œuvres. **Samedi 10/09 et dimanche 11/09 à 14h. Départ : cimetière de Verviers, rue de la Cité.**

• **De la gare au Palais de Justice, sur les pas des écrivains**

Au départ de différents monuments, dont la gare centrale, la société du Cabinet Littéraire ou encore le Palais de Justice, de grands noms des Lettres, des Sciences et des Arts seront évoqués lors de ce parcours. **Samedi 10/09 et dimanche 11/09 à 14h et à 16h. Départ : devant la gare centrale.**

• **Le parcours**

«**De Paul Goeders à Jean Vallée**»

Verviétois de naissance, Paul Goeders découvre à Verviers sa passion pour la musique et apprend le piano et la guitare en autodidacte. Mais il a d'autres ambitions et part pour Paris où il prend son nom de scène : Jean Vallée. L'AGAV vous convie à la découverte de cet auteur-compositeur verviétois. Parcours à partir de sa maison natale à travers quelques lieux de sa vie, en présence de l'artiste. **Samedi 10/09 et dimanche 11/09 à 14h30. Départ : CTLM, rue de la Chapelle.**



**Infos et réservations :**  
Maison du Tourisme du Pays de Vesdre • Tél. : 087/30 79 26  
Catalogues disponibles à la Maison du Tourisme

# Halte aux mariages forcés et aux crimes d'honneur



*Le service de l'Égalité des Chances s'associe au Parquet de Verviers et à d'autres acteurs de terrain pour mettre en place un projet de prévention et d'information pour lutter contre les mariages forcés et les violences liées à l'honneur.*

C'est dans cette perspective, que le vendredi 21 octobre 2011, une représentation de la pièce « Amours Mortes » aura lieu à l'Harmonie. Cette pièce a été programmée à 40 reprises en 2010 dans l'ensemble de Communauté française. Elle entend sensibiliser à la question des mariages forcés, arrangés et plus généralement à la question du libre choix dans les relations amoureuses. Cette représentation s'adressera tout particulièrement aux élèves de 5ème année de l'enseignement secondaire. Une deuxième séance est programmée, dont la date n'est pas encore fixée. D'autres actions suivront notamment des formations pour les intervenants sociaux, la diffusion de folders et la réalisation d'une valise pédagogique.



**Pour plus d'infos  
et réservations :  
Service de l'Égalité  
des Chances  
Tél : 087/32 53 98**



## Zone de police Vesdre

# Les plans de sécurité de quartier sont en ligne !

*La Zone de Police Vesdre publie sur son site Internet, [www.policivesdre.be](http://www.policivesdre.be), ses Plans de Sécurité de Quartier (PSQ).*

La Zone de Police compte 14 quartiers et équipes de quartier, et chacun dispose d'un plan de sécurité spécifique qui examine en détails de très nombreux aspects de la vie du quartier comme l'environnement, les nuisances et la criminalité de rue, la sécurité routière, la délinquance juvénile, les stupéfiants ou encore la vio-

lence intra-familiale. Ces thématiques sont analysées à la lumière des caractéristiques propres au territoire et à la population dont l'équipe de quartier s'occupe. Les plans abordent aussi certains aspects du fonctionnement interne de la police, et plus particulièrement la manière dont s'organise l'équipe afin de mieux prendre en charge les quartiers.

Ces plans sont ajoutés au fur et à mesure de leur rédaction sur le site [www.policivesdre.be](http://www.policivesdre.be)

La population est invitée à aller les

consulter et, si elle l'estime utile, à prendre contact avec sa Maison de police ou avec les policiers de proximité de son quartier.

Ces PSQ représentent des outils évolutifs qui seront d'autant plus efficaces qu'ils seront utilisés par les autorités, les policiers et les citoyens du quartier pour décrire les problèmes rencontrés et y apporter des solutions adaptées. Il ne vous reste plus qu'à aller consulter le PSQ de votre quartier et d'interpeller la Police Locale, qui se fera un plaisir de vous recontacter !



# La Zone Vesdre se met au paiement mobile

*Il y a du changement dans l'air pour les usagers de la route qui parcourent la Zone de Police Vesdre... Les policiers disposent en effet à présent de terminaux mobiles de paiement. Le contrevenant peut donc payer immédiatement son amende : tout avantage pour la Police, la Justice, mais aussi pour l'auteur de l'infraction lui-même !*

La Zone Vesdre a récemment fait l'acquisition de 3 terminaux mobiles de paiement qui ont notamment été testés par des motards et des membres de la maison de police de Pepinster. A terme, ce sont 18 terminaux mobiles qui pourraient être en fonction au sein de tous les services opérationnels.

Dorénavant, lorsqu'ils constatent une infraction de roulage et que son auteur est interpellé, les policiers peuvent rédiger sur-le-champ une perception immédiate (dite PIM), et inviter son auteur à payer par carte au moyen d'un terminal identique à celui que l'on peut trouver par exemple dans un restaurant. Il suffit de disposer d'une carte Bancontact ou Visa.

L'avantage est évident pour la Police et la Justice : l'usage des terminaux et des PIM permet une diminution drastique du nombre de devoirs liés aux PV de roulage, dont notamment les auditions des contrevenants a posteriori, et surtout autorise un traitement complet, sur place, de l'infraction constatée et verbalisée.

Mais le contrevenant profitera aussi de ce nouveau dispositif. S'il accepte la PIM, il paiera au minimum 10 euros de moins que pour une transaction classique émise par le Parquet. A quoi, il faut ajouter que cette acceptation suspend l'action pénale, et donc aussi les risques de sanction graves qui peuvent y être liés. Sans compter, l'aspect stricte-

ment pratique du terminal mobile qui simplifie la procédure de paiement.

Cet acquittement immédiat participe aussi directement à la responsabilisation de l'auteur de l'infraction. Il n'y a effectivement plus de délai entre celle-ci et la sanction qui l'accompagne, puisqu'elle tombe immédiatement. Le lien entre l'infraction et la sanction est beaucoup plus clair.

Les policiers ne verbalisent pas n'importe quoi, n'importe comment avec ce mode de paiement ! Ils se concentrent sur les priorités qui ont été retenues dans le plan d'action sécurité routière de la Zone Vesdre. A savoir, l'usage du GSM au volant, le non-port de la ceinture de sécurité, certains excès de vitesse, et, dans certains cas, la conduite sous influence, ... A contrario, les infractions les plus graves, comme celles donnant lieu à un retrait de permis, ne peuvent faire l'objet d'une PIM. Elles continuent donc à être verbalisées au moyen d'un PV envoyé au Parquet, qui décide éventuellement d'un passage devant le tribunal de Police.

La personne verbalisée peut toujours refuser le paiement immédiat, notamment si elle conteste l'infraction ou si elle ne possède pas de carte de paiement. Dans pareil cas, le policier rédigera un PV et la voie judiciaire classique sera poursuivie.





# La météo se déchaîne, le S.R.I reste à votre écoute

*La Belgique est réputée pour son climat changeant. Ainsi, nous connaissons régulièrement des intempéries (neige abondante, grêle, orages, tempête...) qui entraînent un nombre important de demande d'intervention auprès des sapeurs-pompiers.*

A titre d'exemple, le service incendie de Verviers a reçu une centaine d'appels en 30 minutes lors des orages du 7 juin 2011 qui ont affecté quelques rues de la commune.

Le Service d'Incendie reste à votre écoute afin de vous aider dans ces situations difficiles. Afin d'être plus efficaces, nous insistons sur les conseils suivants :

- Réserver le n° d'appel général « 100 » ou « 112 » aux cas urgents tels que voiture sous un arbre avec des victimes coincées, câbles électriques arrachés, foudre-incendie,...
- Evaluer l'évolution de la situation avant de contacter les pompiers afin de les informer avec le maximum de précision.
- Pour les appels moins urgents, contacter la caserne via les numéros de téléphone

087/29.35.95 ou 087/29.35.77 (eau dans la cave, arbre tombé sur la chaussée ou sur une voiture en stationnement,...) en donnant le maximum de précision. Vu le nombre d'appels, le temps de réponse peut être long.

- Annuler l'intervention auprès de la caserne si la situation s'est régularisée afin d'éviter le déplacement inutile d'une équipe et la rendre plus disponible pour intervenir là où cela est réellement utile.

La centrale du service d'incendie organise les interventions suivant le degré d'urgence et les moyens disponibles. A titre d'exemple, un arbre bloquant l'accès à l'hôpital sera dégagé en priorité par rapport à un arbre tombé dans une ruelle.

Enfin, il est utile de savoir qu'une hauteur d'eau de minimum 15cm est nécessaire



pour que les pompes puissent être efficaces sauf si un puisard est présent dans la cave. La création d'un puisard (trou dans le sol de 50cm/50cm permettant d'installer la pompe) est une mesure très efficace pour les immeubles régulièrement inondés.

Le numéro de la caserne est disponible dans l'annuaire (pages blanches) à la rubrique « POMPIERS », sur le site internet [www.1307.be](http://www.1307.be) ou via le site de la Ville : [www.verviers.be](http://www.verviers.be)

## Ruban Blanc

# Des hommes s'engagent contre les violences faites aux femmes



Après le personnel communal, ce sont les policiers et les sportifs de haut niveau du RBC Verviers-Pepinster et du RCSV qui devraient être les ambassadeurs du « Ruban blanc », la campagne de sensibilisation contre les violences faites aux femmes. Une action originale menée par des hommes auprès d'autres hommes, initiée par la Province et les FPS, et relayée par le service de l'Égalité des Chances depuis 2008. Les ambassadeurs sensibiliseront le public par des actions entre le 25 novembre et le 6 décembre à Verviers.



Plus d'infos  
au service de l'Égalité  
des Chances

Tél. 087/32 53 12

# Agenda

*Bouger, se cultiver, s'amuser, se balader...*

## Concerts, Spectacles et Festivals

Samedi 17 septembre à 20h	Conférence et concert Liszt par J. Gillard et E. Reyes	Musée des Beaux-Arts	087/33 16 95
Samedi 24 septembre à 20h	Concert de Julie Mossay (soprano) et Laurent Kubla (baryton)	Espace Duesberg	087/39 30 30
Mardi 27 septembre à 20h	« Ha ha ha » par la Cie Okidok, cirque-théâtre	Grand-Théâtre	087/39 30 30
Samedi 1er octobre à 20h	« Souviens-toi » Fanny Manset (danse)	Grand-Théâtre	087/39 30 30
Dimanche 2 octobre à 11h	Ensemble Saxacorda (musique classique)	Foyer du Grand-Théâtre	087/39 30 30
Lundi 3 octobre à 20h	« Solutions locales pour un désordre global » de Coline Serreau, cine-club	Espace Duesberg	087/39 30 30
Jeudi 6 et vend 7 oct. à 20h	« Rapsat Forever 2 »	Grand-Théâtre	087/39 30 30
Vendredi 14 octobre à 20h	Ghalia Benali (hommage à Oum Kalsoum)	Espace Duesberg	087/39 30 30
Vend. 14 et Sam. 15 octobre à 20h	Les chansons des Misérables par P. Stembert et A. Sykopoulos	Grand-Théâtre	087/39 30 30
Jeudi 20 octobre à 20h	« Nuit d'ivresse » Humour	Espace Duesberg	087/39 30 30
Vendredi 21 octobre à 20h	Eté 67	Espace Duesberg	087/39 30 30
Vendredi 21 octobre à 20h	Lorenzo Gatto (violon) et Eliane Reyes (piano)	Grand-Théâtre	087/39 30 30
Samedi 22 octobre à 20h (finale), foyer dès 10h (entrée libre)	31 <sup>ème</sup> Concours National de Violon, Henry Vieuxtemps	Grand-Théâtre	087/39 30 30
Samedi 26 novembre à 20h	Virginie Hock	Grand-Théâtre	087/39 30 30

## Culture, Expositions et Social

Vendredi 23 septembre à 21h	Inauguration officielle de l'Hôtel de Ville, son et lumière par Luc Baiwir et Patrick Donnay	Place du Marché	087/32 52 01
Du 30 septembre au 29 octobre	Expo photos sur les Roms de Ch. Van Lith	Médiathèque (place du Marché)	087/39 30 30
Vendredi 30 septembre de 10h à 17h	Salon de l'Economie Sociale	Ecole Polytechnique, rue aux laines 69	087/33 74 88
Jeudi 13 octobre de 9h30 à 17h	Salon de l'Emploi	Polygone de l'eau	0800/93 947
Du sam. 22 octobre au dim. 22 janvier	Exposition « Sherlock Holmes contre les polices scientifiques »	CTLM rue de la Chapelle 30	087/30 79 22

## Sports, Loisirs et Nature

Septembre, octobre, novembre	Promenades et escapades en Pays de Vesdre	Brochure complète sur <a href="http://www.verviers.be">www.verviers.be</a> et à la Maison du Tourisme	087/30 79 26
Septembre	Les balades à vélo de l'été	Brochure complète sur <a href="http://www.sportsverviers.be">www.sportsverviers.be</a>	087/32 52 96
Samedi 10 et dimanche 11 septembre	Journées du Patrimoine	Voir page 12	087/30 79 26
Dimanche 18 septembre	Journée portes ouvertes au SRI, expo véhicules, démos, jeux pour enfants	Caserne des pompiers rue Simon Lobet 36	087/29 35 95
Dimanche 18 septembre	Randonnée cycliste « La Christophe Brandt »	Départ : Bd de Gérardchamps	0486/ 77 98 05
Samedi 24 septembre à 14h	Fête à Hodimont. Cinéma en plein air en soirée.	Quartier de Hodimont	0497/ 57 25 33
Samedi 1 octobre de 9h à 12h30	Opération Rivières Propres (inscription préalable)		087/32 75 57
Mercredi 12 octobre à 14h30 et à 20h	Atelier cuisine : « Afrique de contes et de saveurs »	Bibliothèque place du Marché	087/32 53 36
Dimanche 16 octobre	Promenade guidée AGAV Les escaliers de la rive gauche	RDV : 14h, square R. Astrid (derrière le théâtre)	087/22 94 85
Jeudi 10 novembre	Promenade guidée AGAV Le riche patrimoine funéraire de nos cimetières	RDV : 20h, Musée Beaux-Arts rue Renier 17	087/67 97 42
Dimanche 20 novembre	Promenade guidée AGAV Laïcité et citoyenneté à Verviers	RDV : 14h, place de la Victoire	0486/84 99 37
Du lundi 21 au samedi 26 novembre	Piscine en Fête	Piscine communale rue Xhavée	087/32 52 96

**Encore plus d'infos sur : [www.verviers.be](http://www.verviers.be), [www.paysdevesdre.be](http://www.paysdevesdre.be) et [www.ccrv.be](http://www.ccrv.be)**